漢聲

格言

一 寡言養氣，寡視養神，寡思養精，寡慾養性。

二 守約是儉德，儉於聽，可以養虛，儉於視，可以養神，儉於言，可以養氣，凡儉可以悠久而無窮

古人的鬍鬚

（二）

下巴光光的，據「羣碎錄」云：「孔子之孫子思到了齊國，曾對齊君說，」「先祖生無鬚眉……」現在孔子的像上豐有鬍鬚，是錯誤的。

和孔子沒有鬍鬚相反，歷史上却有女人有鬚的事，如唐書」說，李光弼的母親封爲鶴國太夫人，有一天，他到軍中見李光弼，諸將都不敢仰望她，原來這位魯國太夫人的頷鬚下，竟生有疏疏落落的五寸多長的鬍鬚。

奇異的是，古人還用鬍鬚治病，如明代李時珍的「本草綱目」說，將鬍鬚燒灰研末，可治癰瘡，且有奇效，史書也載有兩個用鬚治病的掌故，其一是唐朝時李勣患病，醫生說服鬚可愈，太宗聽見這件事，就剪下他的鬍鬚賜服，勣愈後入謝，太宗道；「我剪鬚醫治你的病，是爲了國家，你何必言謝？」白樂天曾以此事入詩：「有剪鬚燒灰賜功臣」之句。

其，是宋時呂夷有疾，仁宗對他說道，「聽說鬚灰可治你病，故我特地剪下鬍鬚賜你，聊表我的心意」。

古人對於白鬚，有認爲不雅的，所以王莽把白鬍子染黑了，劉庸過江招親時也將他的白鬍子染黑了，「輟耕錄」還載有一個故事說，元朝時，中書丞相史忠武王的鬍子已白，有一天忽然變黑了，皇帝問何故，史忠武王答道：「臣的白鬍是用藥染黑的，因臣見白鬍而傷老朽，所以染黑了，也便臣能像年青一樣盡忠於陛下。（完）

廣東巨族的來源

得免於難，此事刻在珠璣巷廟石砌碑幢上，碑高約一丈，中有「元至十年南雄一同知孫同朝重立」等字樣。

到了清初，廣府人北上，多將南雄，遂就珠璣巷遺址，先後建亭樓三座，分別題「珠璣古巷」，「珠璣樓」，「珠璣古樓」等字樣，還有一碑，上刻「吾家故鄉」四字，番禺文士謝某經此，有句云：「新辦梅花嶺路香，古陰夾道半陰涼，停車小歇珠璣巷，大百年前認故鄉」，可見廣東巨族由珠璣巷南徙之說，并非無據。（完）

皮之不存毛將焉附

皮與毛雖相附而生，但論其輕重，皮是毛之根本所托，毛是賴皮而寄存，毛蛻去而皮尚存，毛猶可重生，倘皮不存，而毛根無著，毛乃無由而生，此則皮是根本，而毛却是枝節而已，孰重？孰輕？不難想見。

說明一件事物有關連，倘其中一事物不存在，另一件事物也不存在，慣常都引用「皮之不存毛將焉附」一成語。

這一成語的表面意義很明顯，不必費詞，所當說明者，這語的出典。

查此語出自「左氏春秋」，是晉大夫虢射向晉惠公（夷吾）打的譬喻，當時是爲拒絕秦國要求而發，原文是：「皮之不存，毛將焉附？」後人根據此言而成，其故事是相當複雜的。

先是在春秋時代，晉國發生內亂，晉公子夷吾逃亡到秦去，爲了要回國去做國君故隨筆附錄於此。

二

或問杜詩可學乎？曰；可，但不能至，何以故？曰；有其志者（許身一何愚，竊比稷與契，致君堯舜上，再使風俗淳）未必有其遇；（杜甫一生際遇，正如孟子所謂苦其心志，勞其筋骨，餓其體膚，空乏其身，行拂亂其所爲：）有其志有其學；（讀書破萬卷，下筆若有神，）有其志其遇其學者，未必能發憤忘食，樂以忘憂，傾注其全副心力於此，（但能高歌有鬼神，焉和餓死填溝壑之嘆「詩人以來，未有如子美者」，正應從此本源處着眼，而不僅在嘲功力上之「上薄風騷，下談沈宋……盡得古今之體勢」而已，此亦即杜甫之所以成其爲詩聖，爲後之學者之所以不能至，後之學杜者，實惟在某些處近似而已。

三

某友來談詩，深嘆詩教失墜已久，驟乎爲復，并謂：當讀某些近人詩，刻

詩話六則

王道

而效法莊子所謂：

「人相忘於道術，魚相忘於江湖」矣。

莊子此兩語，可解釋爲精神上獨往獨來，亦可與「道并行而不相悖，萬物并育而不相害」兩語同參，）

良友稍心而談，亦爲人生一快事，（惟）而尤最重要者，爲其滿腔忠愛之精誠惻怛，隨處流露，凡所詠嘆，莫不得性情人倫之正，繫家國天下之憂，元微之稱「詩人以來，未有如子美者」，正應從此本源處着眼，而不僅在嘲功力上之「上薄風騷，下談沈宋……盡得古今之體勢」而已，此亦即杜甫之所以成其爲詩聖，爲後之學者之所以不能至，後之學杜者，實惟在某些處近似而已。

中國英雄傳

▲郭侃　附：旭烈兀，怯的不花

元史說；「侃經營西域，後前凡七年，誅名王二，降其國十餘，得其城以千計，軍有紀律，野炊露宿，雖雨不入民舍，所至興學課農，」然在外國記載上，郭侃之名不彰，遂有疑其不盡確實者，其實，拔都戰功，多出於速不台，旭烈兀戰功，多出於郭侃，明乎此，即可明白元史所記之可信了。

郭侃東歸後，旭烈兀尚欲進兵耶路撒冷，以還於基督教徒，及蒙哥死訊到，他大概想回去爭帝位，將叙里亞軍事，交怯的不花，走到大必力斯，這是後來旭烈兀帝國都城），聽說其兄忽必烈即位，即未前往。

旭烈兀回去以後，怯的不花踩叙里亞南部，并將納昔兒捕獲，（後由旭烈兀釋放，）其好殺與旭烈兀相似，而回教徒自衛之戰意亦日强，埃及算端忽禿思，據說札蘭丁之侄，以反抗蒙古爲號召，怯的不花派人到開羅招降，忽禿思算端決拒戰，公元一二六〇年八月，在哥里亞河的源處大戰，蒙軍竟爲阿剌伯及突厥的軍擊敗，怯的不花被俘，死得很慷慨，忽禿思是札蘭丁以後，第一個擊敗蒙古軍之回教國王，而蒙古之勢，因此大挫，然因封諸將不公平，他立刻爲其部下貝豹兒忽所殺，貝豹兒思將埃及和叙里亞再度聯合起來，一面擊退蒙古，一面叙里亞境內千宰軍消滅，他還特派衣大食之後裔迎爲哈里，哈利發徒擁虛名，但貝豹兒思的地位却提高了。

後來旭烈兀再到叙里亞，想爲怯的不花復仇，然徒勞無功，一方面貝豹兒思確爲一能幹之人，而蒙古戰術，已非蒙古所能專利，另一方面，拔都死後，第四代曾伯勒克，

爭取民間

中國旅行社加國總代理
本社代理中國旅行社一切業務，代申請辦理入國及簽証，手續簡單，快捷妥當，歡迎僑胞駕臨詢問。
經理：周衛賢 李惠榮 敬啓

溫哥華 加拿大 中國旅行服務社
China Travel Service Ltd
Cable Address CHINATRA Telephone 683-5444
404 Ford Building
193 E. Hastings Street
Vancouver 4, B. C.

雲高 溫哥華 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
新辦到冰霜貨品
鯇魚 扁魚 崇魚 秋魚
生魚 齊魚 倉魚 黃花魚
三黎魚 甘魚 交魚 邊魚
則魚 水魚 尤魚 鮑魚
風螺 羔蚧 龍蝦 去皮田鷄
禾花雀 蚧黃 蚧肉 响螺肉
倉魚肉 烟倉魚

鹿尾羓補丸 試驗座十元 一料式十元
可能帶助身體强壯，可能帶助身體氣虛血弱，可能減小腰痛，骨痛，可能減小夜尿，試驗座能服十日，用者可能見效，減小病痛，減小夜尿，身體感覺强壯然後買多的未遇，此丸有益老年，服之可能減小病痛，便能延年益壽，此丸可能有益身体也。

紅色補丸 每盒五元 的實驗名
服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能帶助身體强壯，用過方知功効。

消毒丸 每罐三元
此丸可能減小風濕骨痛，痢疾痛症，腫瘤。

皮膚止痒膏 每盒二元
能解決小兒皮膚或粒痕癢，各種痕癢，蟲咬，大人亦合用。
CHUNG KUO YOUR HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

雲埠 中國藥行
片打街壹百五十四號

擴張營業
移玉新址
緬水族館
4285 MAIN ST.,
VANCOUVER, B. C.
營水族館，常備世界各種熱帶魚，唐山名貴金魚，魚缸，水草，水泵及一切器具。新張期內，特價優待歡迎僑胞光顧。請

雲埠洪門體育會
擴大技擊班招生
啓者：本會現爲擴大體育，發揚少林技術起見，恢宏武藝運動，現特聘請祖國名師袁龍龍師傅，到來教授，十八般武藝，固然齊全，另又教授舞獅，其中有獅子戲球，撐脚鶴出洞，虎爪蟠龍手，鐵紙扇，鐵掃管，醉酒梅花拳，柔家手門等特別手段，每日由下午七時半至八時半練習，不收學費，由即日起開始報名，不論男女，年齡在八歲至式十歲以內者皆歡迎入學。
本會地点：片打街東一二六號。
報名處：本體育會 簡氏事務所
大漢公報
雲埠洪門體育會啓
中華民國五十五年十一月廿四日

各種電池發行價錢
新電池或重造電池
電話 255-2846 快洽

朱去年創製
奇異藥水
大罐壹元五毛 中罐壹元 小罐五毛
內外各症 可食可搽 皮膚瘡科 嘔痢水瀉 四十餘年 風行各國
止痛 必靈丹 每打一元
第一 平安茶 清熱化滯 每封十包 二元
各埠各商店有賣
總批發處：青美商行朱去年
Way Yee Agency P.O. Box 2387 Vancouver, B.C.

請用透明塑造膠質保護社會保險證件
加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失毒保險號數。而此種紙質證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質，（PLASTIC）將兩面封固，可免起摺破或捲角，撕裂不易，潮濕轉侵，永久鮮明。
本報現有此等機具，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先寫名證件上，廿分鐘內，原物立即交還，今爲利便僑界起見，每張成收三毛五，一張五毛。（外埠郵寄，請將郵資連證件付來，即日可以寄交付回。）
本報售業部啓

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
海空旅遊預告
【一】本社代理鐵行亞蘭西輪，由溫哥華經美西而赴日本至香港，以十五人起航乘位三百八十元。（六月廿三日起程七月十七日到港）
【二】十月一日舉辦回港觀光團，道經日本，台灣，香港，（十月廿二日起程十一月十一日到香港）早日報名參加。
【三】溫哥華飛美國賭城來回機票二百三十四元六毫五，限期卅天。
旅行業務不論海陸空及各國均有聯繫，歡迎僑胞函電詢問
地址：片打街東七十一號 電話：MU 3-3659 MU 1-6625
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大廚小酌
餚菜豐美
專車送上
二元五毛以上交易
免費送到府上
免費送餐時間：下午四時至上午式時
電話 683-1935

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4. B. C.

加拿大溫哥華
利錫烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
（近新街西邊半個街口）

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
893 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU. 2-2244
新到
中江瑤柱
台灣鑪頭涼粉
台灣鑪頭菠蘿
台灣鑪頭芒葉
台灣鑪頭甘蔗
台灣鑪頭雜燙齊
台灣鑪頭青鮑魚